

CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES

• Groupe d'Etudes et d'Informations sur les Phénomènes Aérospatiaux non identifiés

FORMULAIRE DE COMPTE RENDU / STATEMENT

Formulaire à utiliser par les pilotes désirant adresser des comptes rendus d'observations de phénomènes aérospatiaux non-identifiés, et par les agents des organismes de contrôle de la circulation aérienne qui constatent ou reçoivent de tels comptes rendus par téléphone, télétipe ou radio.

Statement to be used by pilots intending to transmit observation report of unidentified airspace phenomena and by operator report of unidentified airspace phenomena and by operators in Air Traffic Control Centers who state or receive these reports by telephone, teletype or radio.

A	PILOTE (*) <input checked="" type="checkbox"/> Pilot	CONTROLEUR (*) <input type="checkbox"/> Controller
B	Grade, nom, prénoms / grade, name, surname	
C	Compagnie ou service de contrôle Company or flight control center Adresse Address	HOP.
D	Identification appareil Aircraft identification	HOP 3577
E	Type	E 145
F	Indicatif d'appel Call or flight number	HOP 3577
G	Aérodrome départ Departure airport	EHAN
H	Destination	LFST
I	Position estimée et cap au début de l'observation Estimated position and course at the beginning of the observation	330° 24 Nm de GTφ
J	Date et heure UTC au début de l'observation (Zoulou Time) Date and time UTC at the beginning of the observation (Zoulou time)	13/10/2013 19:38 UTC
K	Altitude/Calage altimétrique au début de l'observation Altitude/Altimeter setting at the beginning of the observation (flight level)	Vol horizontal (flight) <input checked="" type="checkbox"/> m/ft Montée (Up) <input type="checkbox"/> Descente (Down) <input type="checkbox"/> Calage altimétrique Altimeter setting ... hPa/QFE/QNH/1013,2 hPa <b>FL280</b>
L	Type de plan de vol Type of flight plan	IFR <input checked="" type="checkbox"/> VFR <input type="checkbox"/>

(\*) Rayer la mention inutile

(\*) Delete where inapplicable

Suite du Compte rendu au verso / Statement continued overleaf

VERSO DU COMPTE RENDU / Statement overleaf		REF.
M	Météorologie Meteorology	...m/ft au-dessus/au-dessous des nuages/brouillard/brume sèche over/below clouds/fog/haze ...m/ft distance horizontale des nuages horizontal distance of clouds Entre couches de nuages <input type="checkbox"/> Between cloud layers Volant soleil de face/de dos / Flying in front of the sun/behind Visibilité en vol estimée.....m/NM / estimated visibility
N	Description de l'observation/du phénomène : trajectoire/position relative/ durée/forme/couleur/autre  Describe the phenomenon: trajectory/relative position/time/ color/other  Croquis : Drawn it:	<del>                     lumière verte ↓ couleur                      lumière ?                 </del>
O	Radar sol Ground radar	Lieu du centre de contrôle radar : Echos <input type="checkbox"/> Oui / Yes Position of radar control center : <input type="checkbox"/> Non / No
P	Radar bord Board radar	Echos <input type="checkbox"/> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No
Q	Détecteur CAT/TAC CAT/TAC Detector	Déclenchement <input type="checkbox"/> Oui / Yes Starting <input type="checkbox"/> Non / Nothing
R	Fonctionnement anormal instruments de vol Anormal functioning of flight instruments	<input type="checkbox"/> Oui / Yes DESCRIPTION : <input type="checkbox"/> Non / No
S	L'observation a-t-elle été signalée par radio/téléphone, télétype ? A quel organisme ?  Observation reported by radio/telephone, teletype ? To which unit ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui / Yes Radio <input checked="" type="checkbox"/> à / to : <b>LFEE</b> <input type="checkbox"/> Non / No Téléphone <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Non / No Télétype <input type="checkbox"/> Organisme civil <input type="checkbox"/> Militaire <input type="checkbox"/>
T	Date : <b>15 / 10 / 2013</b> Heure UTC du compte rendu : Time UTC of the statement	Signature du rapporteur : Sign:

le phénomène a été repéré également

- KLM 1491 un F70 - FL 490 175° - 170 de GTQ  
EHAM - LFEB

- LGL 970 P0737 FL 300 145° - 430 de GTQ  
DTNH - ELLX

- BEL32V RJ14 WGG - EBBR  
FL 260 195° - 600 de GTQ